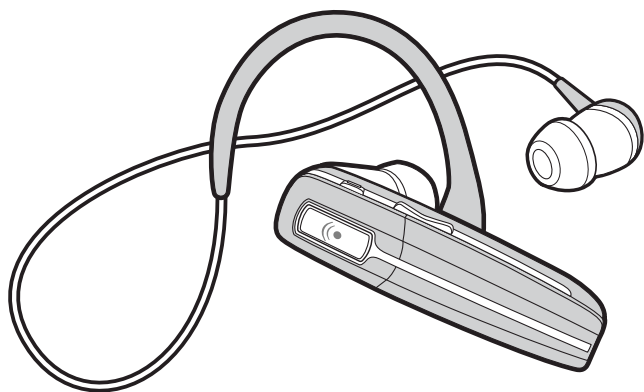




PLANTRONICS.
SOUND INNOVATION™



VOYAGER

— **BLUETOOTH® HEADSET** —

User Guide
Guide de l'utilisateur

VOYAGER

855

TABLE OF CONTENTS

Welcome	3
What is <i>Bluetooth</i> ?	3
Package Contents & Features	4
Charging	5
Pairing	6
Custom Fit	8
Headset Controls	12
Stereo Headset Controls	13
Indicators	15
Range	15
Hands-Free Features	16
Optional Accessories	17
Troubleshooting	18
Product Specifications	19
Technical Assistance	19
Limited Warranty	19
Important Safety and Operational Information	20
Regulatory Notices	22

WELCOME

Thank you for choosing the Plantronics Voyager™ 855 headset. To get the most from your new headset, we recommend that you take the following steps:

1. Read this User Guide, including all the safety information at the end of this guide, before you use your headset.
2. If you need assistance, please do the following:
 - Follow the steps in the “Troubleshooting” section on page 18.
 - Contact the Plantronics Technical Assistance Center at 866-363-BLUE (2583) or visit www.plantronics.com/support.
3. Visit www.plantronics.com/productregistration to register your headset online, so we can provide you with the best possible service and technical support.

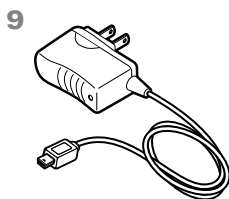
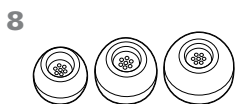
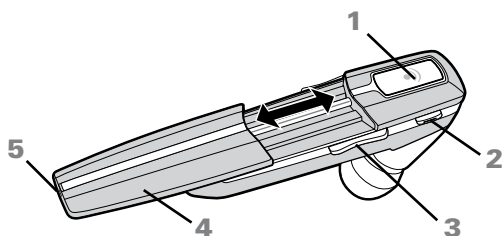
NOTE: If you are considering returning the product, please contact the Technical Assistance Center first.

WHAT IS BLUETOOTH?

Bluetooth wireless technology provides a way for devices to communicate with each other using short-range radio frequency instead of wires. Any two *Bluetooth* devices can communicate as long as they both have *Bluetooth* turned on, they are within range, and they have been paired – a quick “handshake” that connects the two devices.

Bluetooth range is up to 33 feet (10 meters). Obstructions, such as walls or other electronic devices, can cause interference or shorten the effective range. For optimal performance, place your headset and phone on the same side of your body.

PACKAGE CONTENTS & FEATURES



1. Call control button (on/off)
2. Mute microphone (Pause/Play*)
3. Volume up/down (Track forward/back*)
4. Extendable boom
5. Microphone port
6. Ear loop stabilizer
7. Stereo plug-in cable
8. Noise isolating ear buds (small, medium and large)
9. AC charger 100 – 240V

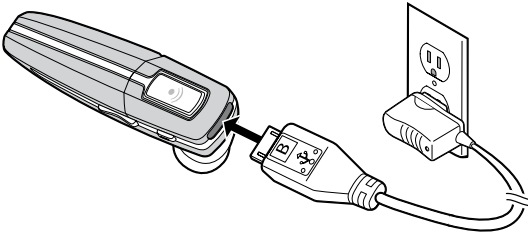
* Stereo mode only and requires *Bluetooth* AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). See "Stereo Headset Controls" on page 13 for details.

CHARGING

Before you use your headset for the first time, charge it for at least 1 hour. It takes approximately 3 hours to fully charge your headset.

1. Connect the charger cable to the headset.
2. Plug the charger into a power outlet.

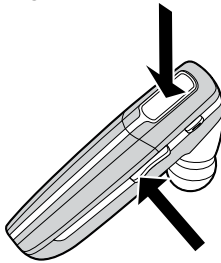
While your headset is charging, the indicator glows red. When your headset is fully charged, the indicator turns off.






⚠ WARNING: Do not use your headset while it is connected to the charger.

CHECK THE CHARGE LEVEL

When your headset is on, simultaneously press and hold the call control button and the volume down button for about two seconds. The indicator flashes red to show the charge level.



	Red Flashes	Battery Level
	1	More than 2/3 full
	2	1/3 to 2/3 full
	3	Less than 1/3 full

PAIRING

Pairing is the process of introducing your headset to your phone. Before using your headset for the first time, you must pair it with your *Bluetooth* phone. Normally you need to pair your headset with your phone only once. To see a demo of the pairing process, visit www.plantronics.com/easytopair.

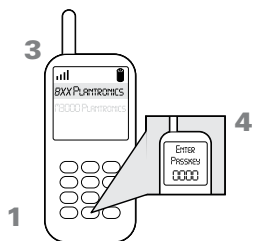
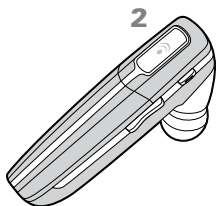
QUICKPAIR™ TECHNOLOGY

Your new headset includes Plantronics QuickPair technology to simplify the *Bluetooth* setup process. The first time you turn your headset on, your headset automatically enters pairing mode for 10 minutes. Once paired successfully, your headset stays on for instant use.

If not successfully paired after 10 minutes, your headset automatically powers off. When you turn the headset on again, it automatically goes into pairing mode until successfully paired with a *Bluetooth* phone.

To pair your headset for the first time:

1. Turn ON the *Bluetooth* feature on your phone.



TIP: For most phones, select Settings/Tools > Connections > *Bluetooth* > On. See your phone's user guide for more information.

2. Press and hold the call control button to turn on your headset. (The indicator flashes red/blue to show that the headset is on and in pairing mode.)

TIP: If you don't see the red/blue flash, press and hold the call control button to turn your headset off, and then press and hold the call control button again until you see the red/blue flash.

3. Use the commands on your phone to locate your headset.

TIP: For most phones, select Settings/Tools > Connections > *Bluetooth* > Search > 8XXPlantronics. See your phone's user guide for more information.

4. When prompted for the passkey, enter 0000.

When pairing is successful, the red/blue indicator on your headset turns off. Your headset is now connected and ready to use.

SUBSEQUENT PAIRING

If you've already paired your headset with another device, follow these steps:

1. Turn ON the *Bluetooth* feature on your phone.

TIP: For most phones, select Settings/Tools > Connections > *Bluetooth* > On. See your phone's user guide for more information.

2. Turn the headset off by pressing and holding the call control button until the indicator turns red and then turns off.
3. Turn the headset back on by pressing and holding the call control button until the indicator flashes red/blue. The headset remains in pairing mode for 3 minutes.
4. Use the commands on your phone to locate your headset.

TIP: For most phones, select Settings/Tools > Connections > *Bluetooth* > Search > 8XXPlantronics. See your phone's user guide for more information.

5. When prompted for the passkey, enter 0000.

When pairing is successful, the indicator on your headset turns off. Your headset is now connected and ready to use.

CUSTOM FIT

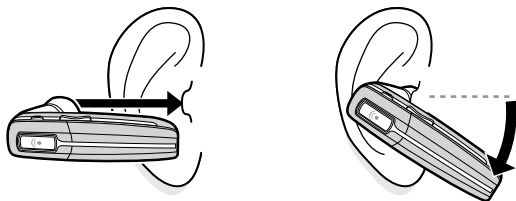
The Plantronics Voyager 855 headset comes with three sizes of sound isolating ear buds. We recommend that you try all three ear buds to find the one that fits snugly in your ear. For added comfort and stability, you can add the optional small or large ear loop stabilizer.

TIPS:

- For optimum performance and a secure and comfortable fit, the headset should sit snugly in your ear canal with the microphone pointing toward the corner of your mouth.
- If the ear bud is too big or too small, the headset may not stay in your ear, or you may have difficulty hearing.

PUT ON THE HEADSET

1. Hold the headset with the boom pointing directly at your cheekbone and the ear bud placed comfortably in your ear canal.
2. Gently twist the headset downward while pressing it into your ear canal.



TIP: For optimal voice clarity, point the boom toward the corner of your mouth. The ear bud should be fully seated to the speaker post to ensure secure attachment.

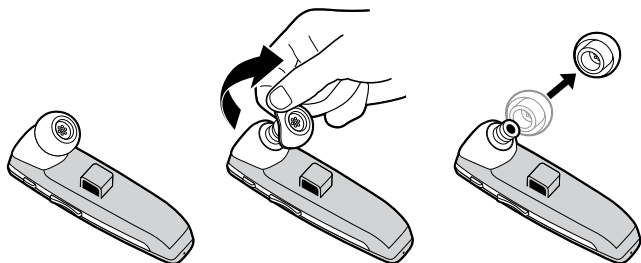
⚠ WARNING: Select an ear bud that inserts comfortably in the ear canal. The ear bud should seal but not be forced down the ear canal. If the ear bud becomes lodged in the ear canal, seek medical attention immediately.

CHOOSE AN EAR BUD THAT FITS

When the ear bud fits properly, it should be sealed in your ear so that you feel a slight amount of resistance when you remove the headset from your ear.

1. Remove the headset from your ear.
2. Gently twist the ear bud while pulling it off the speaker post.
3. Press a different ear bud onto the speaker post with the stem side of the ear bud facing downward.

TIP: Try using different size ear buds on the headset and stereo plug-in cable. Do not assume that you need the same size for both ears.



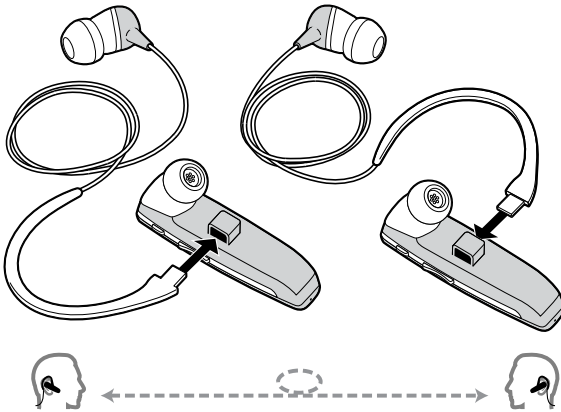
USE THE STEREO PLUG-IN CABLE

You can use the stereo plug-in cable to listen to music in stereo.

1. Insert the ear loop tab on the stereo cable into the slot on the under side of the headset until you feel it click into place.

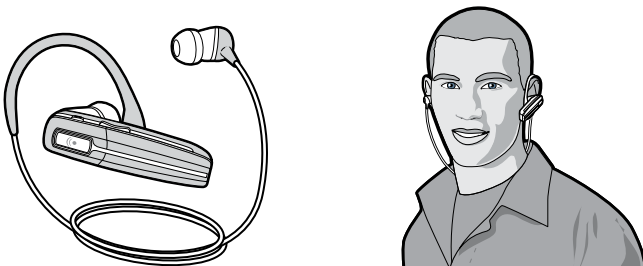
TIP: You can attach the ear loop on either side of your headset, so that you can wear the headset on your right or left ear.

2. Drape the stereo plug-in cable across the back of your neck so that the headset hangs over one shoulder and the stereo ear bud hangs over the other shoulder.



3. Guide the loop behind your ear. Gently twist the headset downwards while pressing it into your ear canal.
4. Gently press the ear bud on the stereo cable inside your other ear canal.

TIP: To remove the stereo plug-in cable from your headset, gently pull the ear loop straight out of its slot.

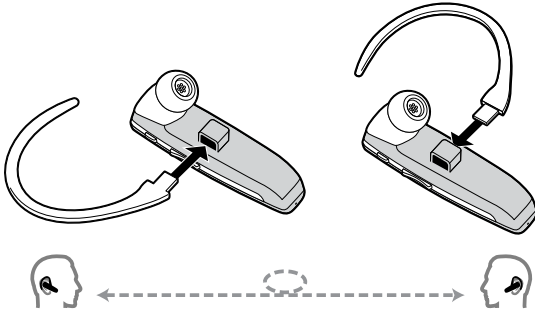


USE THE OPTIONAL EAR LOOP STABILIZER

For increased stability, you can attach the optional small or large ear loop stabilizer.

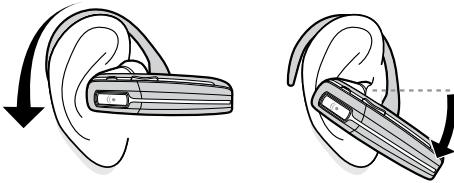
TIP: You can attach the ear loop stabilizer on either side of your headset, so that you can wear the headset on your right or left ear.

1. Insert the ear loop tab into the slot on the under side of the headset until you feel it click into place.

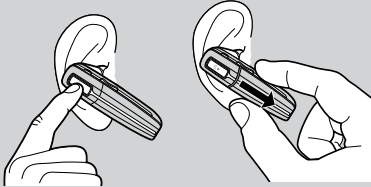


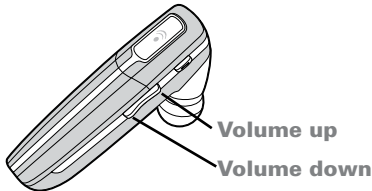
2. Guide the loop behind your ear.
3. Gently twist headset downward while pressing it into your ear.

TIP: To remove the ear loop stabilizer from your headset, gently pull the ear loop straight out of its slot.



HEADSET CONTROLS

Action	Steps
Turn on the headset	<p>Press and hold the call control button until the indicator glows blue.</p> <p>NOTE: When your headset is in standby mode, the indicator is off. To confirm that your headset is on, press any button or slide the boom out. You should see a blue light flash or hear a tone.</p>
Turn off the headset	Press and hold the call control button until the indicator glows red. When the power is off, the indicator stays off.
Answer a call	<p>Briefly press the call control button, or slide the boom to the open position.</p> 
End a call	Briefly press the call control button, or slide the boom to the closed position.
Make a call	The call automatically transfers to your headset after you enter the number on your phone and press send.
Toggle mute on/off	Press the mute button.
Turn off the online indicator	Press and hold mute for 2 seconds while the headset is on. Headset will flash blue 4 times. Repeat action to activate online indicators. Headset will flash blue 2 times.
Adjust volume	During an active call, press the volume button:



⚠ WARNING: Do not use headphones / headsets at high volumes for an extended period of time. Doing so can cause hearing loss. Always listen at moderate levels. See www.plantronics.com/healthandsafety for more information on headsets and hearing.

TIPS

- If you're wearing the headset, you hear ascending tones when the power turns on and descending tones when the power turns off.
- When you receive a call, your phone may ring before your headset rings. Wait until you hear the ring in your headset to press the call control button and answer the call.
- To reject a call and send the caller to voice mail, press the call control button for about 2 seconds.
- If your phone supports voice dialing see "Hands-Free Features" on page 16 and the instructions that came with your phone.
- When mute is on, a low tone plays every 60 seconds.

STEREO HEADSET CONTROLS

For stereo listening, your *Bluetooth* device must support the *Bluetooth* Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) profile. The A2DP profile defines how *Bluetooth* devices stream stereo quality audio from one device to another. For example, music streamed from a mobile phone to a wireless headset.

If your *Bluetooth* device also supports the Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use your headset to control music playback. For example, you can use functions such as pause, stop, next/previous track and volume controls. If your device does not support the AVRCP profile, then you must use the controls on your device to control music playback.

STEREO HEADSET CONTROLS

1. Check your *Bluetooth* device's instruction manual to determine whether your device supports the A2DP and AVRCP profiles.
2. Pair your *Bluetooth* device with your headset. See "Pairing" on page 6 for instructions.
3. Open the music player on your *Bluetooth* device.
4. Do any of the following:

Action	Steps
Play/Pause music	Press the mute button.
Adjust volume	Press the volume button up/down to adjust the volume level. NOTE: You hear a tone for each volume increase/decrease. When you reach the max/min volume level, you hear a double tone. See "Warning" on page 21.
Next track	Press and hold the volume up button for about 2 seconds until you hear a tone indicating that the track has changed.
Previous track	Press and hold the volume down button for about 2 seconds until you hear a tone indicating that the track has changed.
Answering a call while listening to music	Press the call control button or slide the boom to the open position. NOTE: When you receive a call, the music pauses and the phone rings in your headset. When you end the call, the music resumes.
Reject a call while listening to music	Press the call control button for 2 seconds.

INDICATORS

Action	Light	Tone
Charging	Solid red	None
Fully charged	None	None
Low battery	Triple red flash every 10 seconds	3 high tones every 10 seconds
Pairing	Flashes red and blue	1 low tone
Paired	Flashes blue	1 low tone
Turning on	Solid blue for 2 seconds	Ascending tones
Incoming call	3 blue flashes every 2 seconds	3 low tones every 2 seconds
Standby	None	None
Call in progress	1 blue flash every 2 seconds	None
Missed call	3 purple flashes every 10 seconds	None
Out of range	None	1 high tone
Back in range	None	1 low tone
Turning mute on	None	1 low-high tone
Mute is active	None	1 low tone every 60 seconds
Unmute	None	1 high-low tone
Turning off	Solid red for 4 seconds	Descending tones

NOTE: To turn off the online indicator, see “Headset Controls” on page 12.

RANGE

To maintain a connection, keep your headset within 33 feet (10 meters) of the *Bluetooth* device. If there are obstacles between your headset and the device you may experience interference. For optimal performance, place your headset and phone on the same side of your body.

As you move out of range, audio quality degrades. When you are far enough away to lose the connection, you hear a high tone in the headset. The headset attempts to reconnect after 30 seconds. If you move back in range later, you can manually reconnect by pressing the call control button.

NOTE: Audio quality is also dependent upon the device with which the headset is paired.

HANDS-FREE FEATURES

If your phone and your wireless service provider both support hands-free operation, you can use the following features:

Action	Steps
Redial the last number you called	Double-click the call control button. You hear 2 low tones after the second press.
Voice activated dialing	When the headset is on, press and hold the call control button for about 2 seconds until you hear 1 low tone.
Reject a call	When your headset rings, press and hold the call control button for about 2 seconds until you hear 1 long low tone.

ADDITIONAL FEATURES

Action	Steps
Transfer a call from your headset to your phone	While a call is in progress, press and hold the call control button until you hear a low tone.
Transfer a call from your phone to your headset	While a call is in progress, quickly press and release the call control button. You will then hear a low tone.
Enable/Disable online indicators	Press and hold mute for 2 seconds while the headset is on. Headset will flash blue 4 times. Repeat action to activate online indicators. Headset will flash blue 2.
Listen to music	<ul style="list-style-type: none"> • Press the mute button to play or pause the streaming music. • Press and hold the volume up button for about 2 seconds to go to the next track. • Press and hold the volume down button for about 2 seconds to go to the previous track.

NOTES:

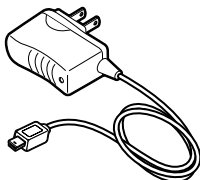
- To listen to stereo music from your headset, your *Bluetooth* device must support the *A2DP Bluetooth* profile.
- To control music playback, your *Bluetooth* device must also support the *AVRCP Bluetooth* profile.
- When the online indicator is disabled, other indicators, such as low battery and missed call, still function.

OPTIONAL ACCESSORIES

AVAILABLE FOR PURCHASE



76777-01
Vehicle power charger



76772-03
AC charger 100-240v

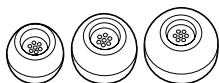


76774-01
Stereo plug in cable

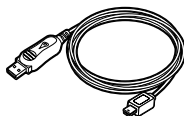


76775-01
Ear loop stabilizer (M/L)

77069-01
Ear loop stabilizer (S)



76776-01
Ear bud replacement pack
(S, M, L)



76778-01
USB charging cable

To order please contact your Plantronics supplier or call 866-363-BLUE (2583) or go to www.plantronics.com/support.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
My headset does not work with my phone.	<p>Make sure the headset is fully charged and paired with your phone.</p> <p>Headset was not in pairing mode when mobile phone menu selections were made. See "Pairing" on page 6.</p> <p>Incorrect menu selections were made on your mobile phone. See "Pairing" on page 6.</p>
My phone did not locate the headset.	Turn both your phone and headset off and on, and then repeat the pairing process on page 6.
I could not enter my passkey.	Turn both your phone and headset off and on, and then repeat the pairing process on page 6.
I cannot hear caller/dial tone.	<p>The headset is not turned on. Press the call control button for approximately 2 seconds until you hear a tone or see the indicator glow blue.</p> <p>Your headset is out of range. Move the headset closer to the phone or <i>Bluetooth</i> device. See "Range" on page 15.</p> <p>Your headset battery is drained. Charge your battery using the AC charger. See "Charging" on page 5.</p> <p>The listening volume is too low. Press the volume up button to increase the sound you hear in the headset.</p>
Audio quality is poor.	Make sure that you have a proper seal on the ear bud. See "Custom Fit" on page 8.
I cannot hear music.	For stereo listening, your <i>Bluetooth</i> device must support the <i>Bluetooth</i> Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), which defines how <i>Bluetooth</i> devices stream stereo quality audio from one device to another. For example, music streamed from a mobile phone to a wireless headset.
Callers cannot hear me.	<p>Mute is turned on. Press the mute button.</p> <p>Your headset is out of range. Move the headset closer to the phone or <i>Bluetooth</i> device. See "Range" on page 15.</p>
The ear buds do not fit my ear.	Try a different size ear bud. See "Custom Fit" on page 8.
My headset falls out of my ear.	<p>Use the ear loop stabilizer for increased lateral support. See "Custom Fit" on page 8.</p> <p>Try a different size ear bud. For a proper fit, the ear bud should create a seal. When the ear bud fits properly, you feel a slight amount of resistance when you remove the headset from your ear. See "Custom Fit" on page 8.</p>
My ear bud needs to be cleaned.	Remove the ear bud from the headset and wash it in warm soapy water and rinse thoroughly. When the ear bud is completely dry, put it back on your headset.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Talk time*	battery enables up to 7 hours
Stereo listening time*	battery enables up to 6 hours
Standby time*	up to 160 hours
Range	up to 33 feet (10 meters)
Headset weight	11 grams
Headset weight with stereo plug-in cable	15 grams
Battery type	Lithium ion
Charge time	3 hours for full charge
Version	Bluetooth 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate)

- Bluetooth profiles:*
- Headset profile (HSP) for talking on the phone.
 - Hands-free profile (HFP) for talking on the phone and operating the phone.
 - Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) for receiving high-quality audio content.
 - Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) for operating audio/video devices.

* Performance dependent on battery and may vary by device.

TECHNICAL ASSISTANCE

The Plantronics Technical Assistance Center (TAC) is ready to assist you. Call 866-363-BLUE (2583) or visit us on the Web at www.plantronics.com/support. You can also call the Technical Assistance Center for accessibility information.

LIMITED WARRANTY

This warranty covers defects in materials and workmanship of products manufactured, sold or certified by Plantronics which were purchased and used in the United States.

The warranty lasts for one year from the date of purchase of the products.

This warranty extends to you only if you are the end user with the original purchase receipt.

We will, at our option, repair or replace the products that do not conform to the warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/ refurbished/ remanufactured/pre-owned or new products or parts.


To obtain service in the U.S., contact Plantronics at (866) 363-BLUE (2583).

THIS IS PLANTRONICS' COMPLETE WARRANTY FOR THE PRODUCTS.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Please contact your dealer or our service center for the full details of our limited warranty, including items not covered by this limited warranty.

IMPORTANT SAFETY AND OPERATIONAL INFORMATION

Please read the following safety and operational instructions before using your *Bluetooth* headset. Keep these instructions for future reference. When using your *Bluetooth* headset, these basic safety precautions and warnings should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons and damage to property.

This symbol  identifies and alerts the user to the presence of important safety warnings.

WARNINGS

- CHILDREN. Never allow children to play with the product – small parts may be a choking hazard.
- Check local laws regarding use of a mobile phone and headset while driving. If you use the headset while driving, ensure your attention and focus remain on driving safely.
- Use of a headset that covers both ears will impair your ability to hear other sounds. Use of any such headset whilst operating a motor vehicle or riding a bicycle may cause a serious hazard to you and/or others, and is illegal in some regions.
- Observe all signs that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas, such as hospitals, blasting areas, potentially explosive atmospheres and aircraft. On aircraft, obey the airline regulations for use of wireless equipment.
- To reduce the risk of electric shock, explosion or fire use only the supplied charger or Class 2 AC adapter to charge the headset. Ensure that the voltage rating (e.g. 120 V, 60 Hz) corresponds to the power supply you intend to use.
- Do not disassemble the AC adapter as this may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock or fire when the product is subsequently used.
- Do not insert anything into the product because this may cause damage to the internal components or cause injury to you.
- Avoid contact with liquids. Do not locate this product near water, for example, near a bath or sink, in a wet cellar or near a swimming pool.

- Discontinue use of product and contact Plantronics if the product overheats, has a damaged cord or plug, if the product has been dropped or damaged or if the product has come into contact with liquids.
- Exposure to high volume sound levels may damage your hearing. Although there is no single volume setting that is appropriate for everyone, you should always use your headset or headphones with the volume set at moderate levels and avoid prolonged exposure to high volume sound levels. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. You may experience different sound levels when using your headset or headphones with different devices. The device you use and its settings affect the level of sound you hear. If you experience hearing discomfort, you should stop listening to the device through your headset or headphones. To protect your hearing, some hearing experts suggest that you:
 1. Set the volume control in a low position before putting the headset or headphones on your ears.
 2. Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
 3. Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
 4. Turn the volume down if the sound from the headset or headphones prevents you from hearing people speaking near you. See www.plantronics.com/healthandsafety for more information on headsets and hearing.
- As with all corded products, there is a danger of strangulation if the cord or lanyard should become wrapped around your neck.

BATTERY WARNINGS

To reduce the risk of fire or injury to persons, read and follow these instructions.

- Charge the headset according to the instructions supplied with the unit.
- Do not expose the battery to high temperatures.
- Do not puncture or otherwise damage the battery. The cell contains corrosive materials which may damage eyes and skin and may be toxic if swallowed.
- Do not short-circuit the battery, as this may result in a sudden rise in temperature.
- Do not incinerate the battery.
- Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your doctor or local poison control centre.
- Dispose of or recycle the battery according to local and regional regulatory requirements. Lithium Ion batteries are recyclable. For more information, visit www.rbr.org.

REGULATORY NOTICES

EXPOSURE TO RADIO FREQUENCY RADIATION

This device and its antenna must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. To comply with FCC RF exposure requirements, only use supplied antenna. Any unauthorized modification to the antenna or device could void the user's authority to operate this device.

INDUSTRY CANADA RADIO EQUIPMENT

The term "IC:" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. "Privacy of communications may not be ensured when using this telephone." This product meets the applicable Industry Canada technical specifications of the RSS210.

TABLE DES MATIÈRES

Bienvvenue	24
Qu'est-ce que <i>Bluetooth</i> ?	24
Contenu de la boîte et caractéristiques	25
Recharge	26
Couplage	27
Confort personnalisé	29
Commandes du micro-casque	33
Commandes du micro-casque stéréo	34
Voyants	36
Portée	36
Fonctions mains libres	37
Accessoires en option	38
Dépannage	39
Spécifications du produit	40
Soutien technique	40
Garantie limitée	40
Renseignements importants sur la sécurité et le fonctionnement	41
Avis réglementaires	43

BIENVENUE

Merci d'avoir choisi le micro-casque Plantronics VoyagerMC 855. Pour tirer le maximum de votre nouveau micro-casque, nous vous recommandons de suivre les étapes suivantes :

1. Lisez le guide de l'utilisateur, y compris tous les renseignements sur la sécurité à la fin du guide, avant d'utiliser votre micro-casque.
2. Si vous avez besoin d'aide :
 - Exécutez les étapes de la section «Dépannage», page 39.
 - Communiquez avec le centre de soutien technique de Plantronics au 866 363-BLUE (2583) ou visitez le site www.plantronics.com/support.
3. Visitez le site www.plantronics.com/productregistration pour enregistrer votre micro-casque en ligne. Nous pourrions ainsi vous proposer le meilleur service et le meilleur soutien technique possible.

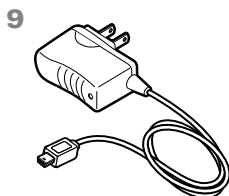
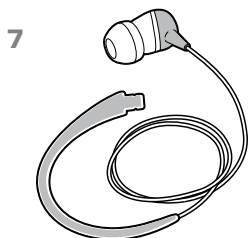
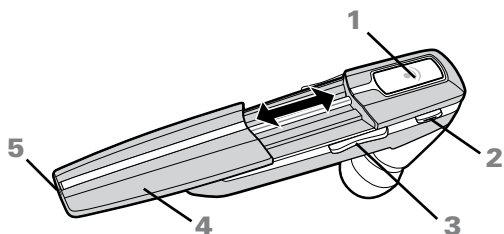
REMARQUE : Si vous prévoyez de retourner le produit, communiquez d'abord avec le centre de soutien technique.

QU'EST-CE QUE *BLUETOOTH*?

La technologie sans fil *Bluetooth* est un moyen permettant aux appareils de communiquer les uns avec les autres par ondes hertziennes à courte portée, et non par fils. Deux appareils *Bluetooth* peuvent communiquer tant que *Bluetooth* est activé, qu'ils sont à portée de transmission l'un de l'autre et qu'ils ont été couplés – un processus d'établissement de liaison rapide entre les deux appareils.

La portée de *Bluetooth* est de 10 mètres. Les obstructions, comme les murs ou d'autres appareils électroniques, peuvent nuire à la portée effective. Pour une performance optimale, portez le micro-casque et le téléphone du même côté.

CONTENU DE LA BOÎTE ET CARACTÉRISTIQUES



1. Bouton de contrôle des appels (marche/arrêt)
2. Couper le microphone (pause/lecture*)
3. Réglage du volume (piste suivante/précédente*)
4. Tige extensible
5. Microphone
6. Stabilisateur auriculaire
7. Câble stéréo
8. Embouts insonorisants (petit, moyen et grand)
9. Chargeur 100-240 V c. a.

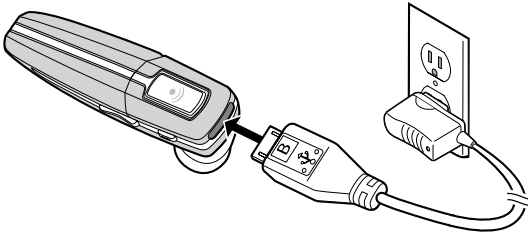
* En mode stéréo uniquement; nécessite le profil *Bluetooth AVRCP* (Audio Video Remote Control Profile). Pour les détails, voir la section «Commandes du micro-casque stéréo», page 34.

RECHARGE

Avant d'utiliser votre micro-casque la première fois, chargez-le pendant au moins une heure. Il faut environ 3 heures pour le recharger complètement.

1. Connectez le câble du chargeur au micro-casque.
2. Branchez le chargeur dans une prise murale.

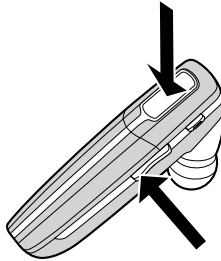
Pendant que votre micro-casque est en charge, le voyant s'allume en rouge. Lorsque votre micro-casque est entièrement chargé, le voyant s'éteint.






⚠ AVERTISSEMENT : n'utilisez pas le micro-casque lorsqu'il est relié au chargeur.

VÉRIFIEZ LE NIVEAU DE CHARGE

Allumez le micro-casque, puis appuyez simultanément sur le bouton de contrôle des appels et sur le bouton de réduction du volume pendant deux secondes. Le voyant clignote en rouge pour indiquer le niveau de charge.



	Niveau de la piles	Clignotements en rouge
	1	Plus de 2/3
	2	Entre 1/3 et 2/3
	3	Moins de 1/3

Le couplage est le processus selon lequel votre micro-casque est présenté à votre téléphone. Avant d'utiliser le micro-casque pour la première fois, vous devez le coupler à votre téléphone *Bluetooth*. En règle générale, vous avez à coupler le micro-casque au téléphone une fois seulement.

TECHNOLOGIE QUICKPAIR™

Votre nouveau micro-casque comprend la technologie QuickPair de Plantronics qui simplifie le processus de configuration *Bluetooth*. La première fois que vous mettez votre micro-casque sous tension, il est automatiquement en mode de couplage pendant dix minutes. Une fois le couplage réussi, votre micro-casque reste activé afin de pouvoir être utilisé instantanément.

Si le processus de couplage ne réussit pas en dix minutes, votre micro-casque s'éteint automatiquement. Lorsque vous le mettez sous tension de nouveau, il se remet automatiquement en mode de couplage jusqu'à ce qu'il ait été couplé avec un téléphone *Bluetooth*.

Pour coupler votre micro-casque la première fois :

1. Activez la fonction de votre téléphone.

CONSEIL : pour la plupart des téléphones, sélectionnez Paramètres ou Outils > Connexions > *Bluetooth* > Oui/Activé. Consultez la documentation de votre téléphone pour de plus amples renseignements.



2. Appuyez sur le bouton de contrôle des appels et gardez-le appuyé pour mettre votre micro-casque sous tension. (Le voyant clignote en rouge et bleu pour indiquer que le micro-casque est sous tension et en mode de couplage.)

CONSEIL : si le voyant ne clignote pas, maintenez appuyé le bouton de contrôle des appels pour éteindre le micro-casque, relâchez le bouton, puis appuyez de nouveau sur le bouton jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge/bleu.

3. Utilisez les commandes du téléphone pour localiser le micro-casque.

CONSEIL : pour la plupart des téléphones, sélectionnez Paramètres ou Outils > Connexions > *Bluetooth* > Rechercher > 8XXPlantronics. Consultez la documentation de votre téléphone pour de plus amples renseignements.

4. Lorsque le système vous demande un mot de passe, entrez 0000.

Une fois le couplage établi, le voyant rouge/bleu s'éteint. Votre micro-casque est maintenant connecté et prêt à être utilisé.

COUPLAGES SUBSÉQUENTS

Si vous avez déjà couplé votre micro-casque avec un autre appareil, procédez comme suit :

1. Activez la fonction *Bluetooth* de votre téléphone.

CONSEIL : pour la plupart des téléphones, sélectionnez Paramètres ou Outils > Connexions > *Bluetooth* > Oui/Activé. Consultez la documentation de votre téléphone pour de plus amples renseignements.

2. Mettez le micro-casque hors tension en appuyant sur le bouton de contrôle des appels et en le gardant appuyé jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge, puis s'éteigne.
3. Mettez le micro-casque de nouveau sous tension et gardez le bouton de contrôle des appels appuyé jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge et bleu. Le micro-casque demeure en mode de couplage pendant trois minutes.
4. Utilisez les commandes du téléphone pour localiser le micro-casque.

CONSEIL : pour la plupart des téléphones, sélectionnez Paramètres ou Outils > Connexions > *Bluetooth* > Rechercher > 8XXPlantronics. Consultez la documentation de votre téléphone pour de plus amples renseignements.

5. Lorsque le système vous demande un mot de passe, entrez 0000.

Une fois le couplage établi, le voyant s'éteint. Votre micro-casque est maintenant connecté et prêt à être utilisé.

CONFORT PERSONNALISÉ

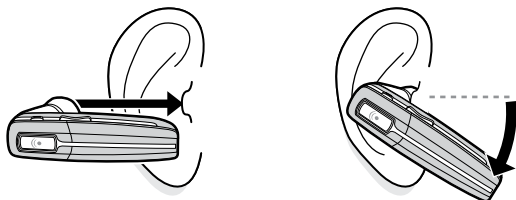
Le micro-casque Plantronics Voyager 855 est livré avec trois formats d'embouts insonorisants. Nous vous recommandons d'essayer les trois embouts pour déterminer celui qui est le mieux adapté à votre oreille. Pour améliorer le confort et la stabilité, vous pouvez ajouter un contour d'oreille, format petit ou grand, offert en option.

CONSEILS

- Pour un rendement optimal et un port confortable et stable, le micro-casque doit être bien ajusté dans le canal auditif et le microphone doit pointer vers le coin de la bouche.
- Si l'embout est trop gros ou trop petit, le micro-casque ne sera pas stable et vous aurez de la difficulté à entendre.

AJUSTEMENT DU MICRO-CASQUE

1. Insérez l'embout dans l'oreille en orientant la tige à l'horizontale.



2. Abaissez doucement la tige tout en appuyant sur le micro-casque.

CONSEIL : pour une clarté optimale de la voix, pointez la tige vers le coin de la bouche. L'embout doit être bien appuyé contre l'écouteur.

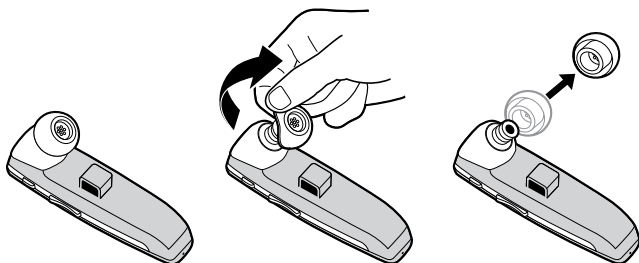
⚠ ATTENTION : choisissez un embout qui s'insère confortablement dans le canal auditif. L'embout doit s'appuyer contre le canal auditif sans y pénétrer. Si l'embout se coince dans le canal auditif, consultez un médecin immédiatement.

CHOIX D'UN EMBOUT APPROPRIÉ

Lorsque l'embout est bien ajusté, vous devriez sentir une légère résistance en enlevant le micro-casque.

1. Enlevez le micro-casque.
2. Tournez délicatement l'embout tout en le retirant de l'écouteur.
3. Enfoncez un autre embout sur l'écouteur comme dans la figure ci-dessous.

CONSEIL : essayez différentes tailles d'embout sur le micro-casque et le câble stéré. Il est possible que vous ayez besoin d'une taille différente pour chaque oreille.



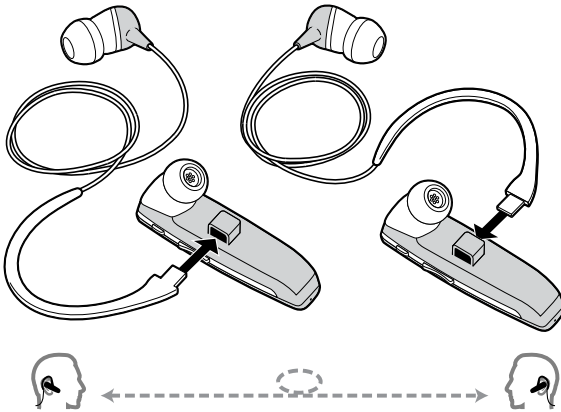
UTILISATION DU CÂBLE STÉRÉO

Utilisez le câble stéréo pour écouter de la musique en stéréo.

1. Insérez l'ergot du contour d'oreille du câble stéréo à l'intérieur du casque de manière à ce qu'il s'enclenche.

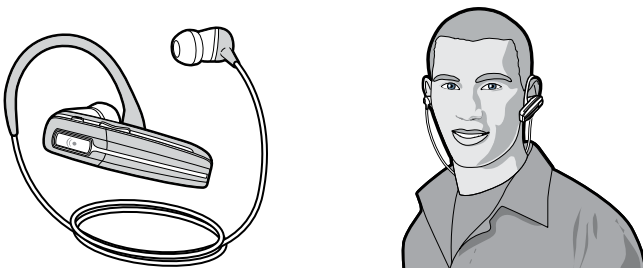
CONSEIL : le contour d'oreille peut être fixé à droite ou à gauche du micro-casque, ce qui permet de porter celui-ci d'un côté ou de l'autre.

2. Passez le câble stéréo derrière le cou pour que le micro-casque pendre sur une épaule et l'embout stéréo sur l'autre épaule.



3. Placez le contour derrière votre oreille. Abaissez doucement la tige tout en appuyant sur le micro-casque.
4. Enfoncez délicatement l'embout du câble stéréo dans l'autre oreille.

CONSEIL : pour enlever le câble stéréo, tirez délicatement le contour d'oreille pour le dégager.

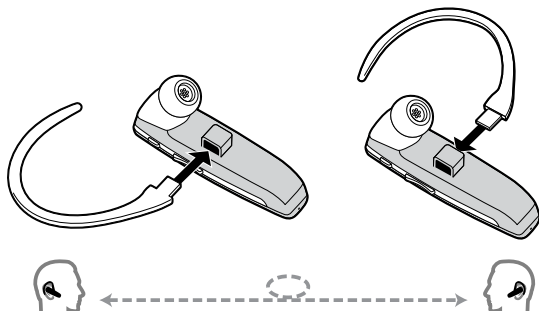


STABILISATEUR AURICULAIRE

Pour plus de stabilité, vous pouvez fixer au micro-casque un stabilisateur auriculaire, format petit ou grand, offert en option.

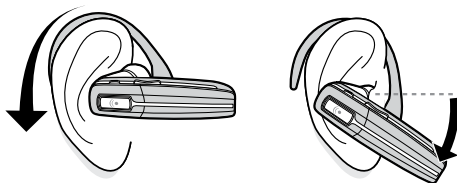
CONSEIL : le stabilisateur peut être fixé à droite ou à gauche du micro-casque, ce qui permet de porter celui-ci d'un côté ou de l'autre.

1. Insérez l'onglet du stabilisateur dans le trou de fixation du micro-casque jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

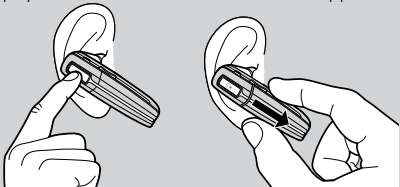


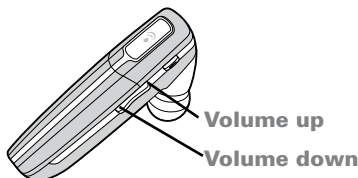
2. Placez le contour derrière votre oreille.
3. Abaissez doucement le micro-casque tout en l'appuyant contre l'oreille.

CONSEIL : pour enlever le stabilisateur, tirez-le délicatement pour le dégager du micro-casque.



COMMANDES DU MICRO-CASQUE

Action	Steps
Mettre le micro-casque sous tension	Appuyez sur le bouton de contrôle des appels et gardez-le appuyé jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu. REMARQUE : lorsque le micro-casque est en veille, le voyant est éteint. Pour confirmer que le micro-casque est allumé, appuyez sur n'importe quel bouton ou déployez la tige. Vous devriez voir un clignotement bleu ou entendre une tonalité.
Mettre le micro-casque hors tension	Appuyez sur le bouton de contrôle des appels et gardez-le appuyé jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge. Lorsqu'il n'y a pas de courant, le voyant reste éteint.
Répondre à un appel	Appuyez sur le bouton de contrôle des appels ou déployez la tige. 
Mettre fin à un appel	Appuyez sur le bouton de contrôle des appels ou faites glisser la tige dans sa position de rangement.
Faire un appel	L'appel est transféré automatiquement à votre micro-casque après que vous ayez composé le numéro et appuyé sur la touche d'envoi.
Couper/rétablir le micro	Appuyez sur le bouton de discrétion.
Éteindre le voyant de conversation en cours	Maintenez le bouton de discrétion enfoncé pendant deux secondes. Le voyant clignote en bleu quatre fois. Pour rallumer le voyant de conversation en cours, procédez de la même façon. Le voyant clignote en bleu deux fois.
Régler le volume	Durant un appel, appuyez sur bouton de volume pour :



⚠ ATTENTION : n'utilisez pas les casques d'écoute et les micro-casques à volume élevé sur de longues périodes. Cela pourrait provoquer des problèmes d'audition. Conservez toujours un niveau d'écoute modéré. Consultez le site www.plantronics.com/healthandsafety pour obtenir de plus amples renseignements sur les micro-casques et l'audition.

COMMANDES DU MICRO-CASQUE

CONSEILS

- Si vous portez le micro-casque, vous entendez des tonalités montantes lorsqu'il est mis sous tension et des tonalités descendantes lorsqu'il est mis hors tension.
- Lorsque vous recevez un appel, il se peut que le téléphone sonne avant le micro-casque. Attendez d'entendre la sonnerie dans votre micro-casque avant d'appuyer sur le bouton de contrôle des appels pour répondre.
- Pour ignorer un appel et transférer le demandeur à la messagerie vocale, appuyez sur le bouton de contrôle des appels pendant deux secondes.
- Si votre téléphone permet d'utiliser la composition vocale, consultez la section «Fonctions mains libres» de la page 37 et la documentation de votre téléphone.
- Lorsque la fonction de discrétion est activée, le micro-casque émet une tonalité basse toutes les 60 secondes.

COMMANDES DU MICRO-CASQUE STÉRÉO

Pour écouter en stéréo, l'appareil *Bluetooth* doit prendre en charge le profil *Bluetooth A2DP* (Advanced Audio Distribution Profile). Le profil A2DP gère la qualité de la diffusion stéréo entre les appareils, par exemple, d'un téléphone mobile à un micro-casque sans fil.

Si l'appareil *Bluetooth* reconnaît également le profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile), vous pouvez contrôler la lecture par l'intermédiaire du micro-casque, par exemple, avec les commandes pause, arrêt, piste précédente/suivante et les boutons de volume. Si l'appareil ne prend pas en charge le profil AVRCP, vous devez utiliser ses commandes pour contrôler la lecture.

1. Pour savoir si votre appareil *Bluetooth* reconnaît les profils A2DP et AVRCP, consultez sa documentation.
2. Coupez l'appareil *Bluetooth* et le micro-casque. Voir la section «Couplage», page 27 pour les instructions.
3. Allumez le lecteur audio de l'appareil *Bluetooth*.
4. Exécutez l'une ou l'autre des actions suivantes :

Action	Étapes
Lecture et pause	Appuyez sur le bouton de discrétion.
Régler le volume	<p>Pour régler le volume, appuyez sur le bouton de volume vers le haut ou le bas.</p> <p>REMARQUE : le micro-casque émet une tonalité pour chaque augmentation/réduction du volume. Lorsque le volume maximal est atteint, le micro-casque émet une double tonalité. Voir la section «Avertissements», page 42.</p>
Piste suivante	Maintenez enfoncé le bouton d'augmentation du volume pendant environ 2 secondes, soit jusqu'à ce que entendiez la tonalité indiquant que la piste a changé.
Piste précédente	Maintenez enfoncé sur le bouton de réduction du volume pendant environ 2 secondes, soit jusqu'à ce que entendiez la tonalité indiquant que la piste a changé.
Répondre à un appel pendant que vous écoutez de la musique	<p>Appuyez sur le bouton de contrôle des appels ou déployez la tige.</p> <p>REMARQUE : lorsque vous recevez un appel, la musique est mise en pause et vous entendez la sonnerie dans le micro-casque. La musique reprend dès que vous raccrochez.</p>
Rejeter un appel pendant que vous écoutez de la musique	Maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels pendant 2 secondes.

VOYANTS

Action	Voyant	Tonalité
Recharge	Rouge	Aucune
Recharge terminée	Aucun	Aucune
Avertissement de pile faible	3 clignotements rouges	3 tonalités aiguës toutes les 10 secondes
Couplage	Clignotement rouge et bleu	1 tonalité basse
Couplé	Clignotement bleu	1 tonalité basse
Mise sous tension	Bleu permanent pendant 2 secondes	Tonalités montantes
Veille	Aucun	Aucune
Appel entrant	3 clignotements bleus toutes les 2 secondes	3 tonalités basses toutes les 2 secondes
Appel en cours	1 clignotement bleu toutes les 2 secondes	Aucune
Appel manqué	3 clignotements violets toutes les 10 secondes	Aucune
Hors de portée	Aucun	1 tonalité aiguë
Portée rétablie	Aucun	1 tonalité basse
Couper le micro	Aucun	1 tonalité grave-aiguë
Mode discrétion activé	Aucun	1 tonalité grave toutes les 60 secondes
Rétablir le micro	Aucun	1 tonalité aiguë-grave
Mise hors tension	Rouge pendant 4 secondes	Tonalités descendantes

REMARQUE : pour savoir comment éteindre le voyant de conversation en cours, consultez la section «Commandes du micro-casque», page 33.

PORTÉE

Pour maintenir une connexion, gardez votre micro-casque à 10 mètres ou moins de l'appareil *Bluetooth*. S'il y a des obstacles entre votre micro-casque et l'appareil, il peut y avoir brouillage. Pour une performance optimale, portez le micro-casque et le téléphone du même côté.

Lorsque vous vous éloignez, la qualité audio se détériore. Lorsque vous êtes trop loin et perdez la connexion, vous entendez une tonalité aiguë dans le micro-casque. Le micro-casque tente de rétablir la connexion après 30 secondes. Si vous revenez à portée plus tard, vous pouvez vous reconnecter manuellement en appuyant sur le bouton de contrôle.

REMARQUE : la qualité de l'audio dépend aussi de l'appareil auquel le micro-casque est couplé.

FONCTIONS MAINS LIBRES

Si votre téléphone et votre fournisseur de service sans fil prennent tous deux en charge l'utilisation mains-libres, les fonctions suivantes sont disponibles :

Action	Étapes
Recomposer le dernier numéro que vous avez appelé	Appuyez deux fois sur le bouton de contrôle des appels. Le micro-casque émet deux tonalités basses.
Composition vocale	Lorsque le micro-casque est sous tension, appuyez sur le bouton de contrôle des appels et gardez-le enfoncé environ 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité basse.
Refuser un appel	Lorsque le micro-casque sonne, maintenez le bouton de contrôle des appels enfoncé environ deux secondes, jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité basse.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Action	Étapes
Transférer un appel du micro-casque à votre téléphone	Durant l'appel, maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité basse.
Transférer un appel du téléphone à votre micro-casque	Transférer un appel du téléphone à votre micro-casque. Durant l'appel, appuyez sur le bouton de contrôle des appels. Le micro-casque émet une tonalité basse.
Allumer/Éteindre le voyant de conversation	Maintenez le bouton de discrétion enfoncé pendant deux secondes. Le voyant clignote en bleu quatre fois. Pour rallumer le voyant de conversation en cours, procédez de la même façon. Le micro-casque clignotera en bleu 2 fois.

Écouter de la musique

- Appuyez sur le bouton de discrétion pour lire la musique ou la mettre en pause.
- Pour avancer d'une piste, maintenez enfoncé le bouton d'augmentation du volume pendant environ 2 secondes.
- Pour reculer d'une piste, maintenez enfoncé le bouton de réduction du volume pendant environ 2 secondes.

REMARQUES :

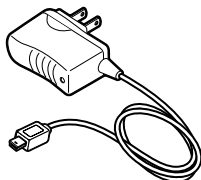
- Pour entendre la musique en stéréo avec le micro-casque, l'appareil *Bluetooth* doit reconnaître le profil *Bluetooth A2DP*.
- Pour pouvoir contrôler la lecture, l'appareil *Bluetooth* doit également prendre en charge le profil *Bluetooth AVRCP*.
- Lorsque le voyant de conversation est désactivé, les autres voyants fonctionnent quand même.

ACCESSOIRES EN OPTION

ACCESSOIRES OFFERTS



76777-01
Chargeur pour véhicule



76772-03
Chargeur 100-240 V c. a.

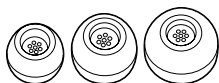


76774-01
Câble stéréo

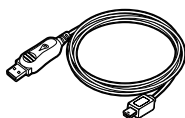


76775-01
Stabilisateur auriculaire
(moyen ou grand)

77069-01
Stabilisateur auriculaire
(petit)



76776-01
Embout de recharge
(petit, moyen et grand)



76778-01
Câble de charge USB

Pour passer votre commande, communiquez avec votre fournisseur Plantronics ou visitez le site www.plantronics.com/support.

Problème	Solution
Mon micro-casque ne fonctionne pas avec le téléphone.	<p>Assurez-vous que le micro-casque est pleinement chargé.</p> <p>Assurez-vous que le micro-casque est couplé à un téléphone avant de l'utiliser.</p> <p>Le casque d'écoute n'était pas en mode de découverte lorsque vous avez établi la liaison à partir du menu de votre téléphone mobile. Voir la section «Couplage», page 27.</p> <p>Vous avez sélectionné la mauvaise fonction à partir du menu de votre téléphone mobile. Voir la section «Couplage», page 27.</p>
Mon téléphone n'a pas détecté le micro-casque.	Mettez votre téléphone et votre micro-casque hors tension, puis de nouveau sous tension et répétez le processus de couplage (page 27).
Je n'ai pas pu entrer mon mot de passe.	Mettez votre téléphone et votre micro-casque hors tension, puis de nouveau sous tension et répétez le processus de couplage (page 27).
Je n'entends pas mon interlocuteur ni la tonalité.	<p>Le micro-casque n'est pas sous tension. Gardez le bouton de contrôle des appels appuyé pendant 2 secondes environ, c'est-à-dire jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité ou que le voyant s'allume en bleu.</p> <p>Le micro-casque est hors de portée. Rapprochez le micro-casque du téléphone ou appareil <i>Bluetooth</i>. Voir la section «Portée», page 36.</p> <p>La batterie du micro-casque est déchargée. Chargez la batterie à l'aide du chargeur. Voir la section «Recharge», page 26.</p> <p>Le volume d'écoute est trop faible. Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume.</p> <p>Vérifiez si l'embout est bien ajusté. Voir la section «Confort personnalisé», page 29.</p>
Le son est mauvais.	Vérifiez si l'embout est bien appuyé sur l'écouteur. Voir la section «Confort personnalisé», page 29.
Je n'entends pas la musique.	Pour écouter en stéréo, l'appareil <i>Bluetooth</i> doit prendre en charge le profil <i>Bluetooth</i> A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). Le profil A2DP gère la qualité de la diffusion stéréo entre les appareils, par exemple, d'un téléphone mobile à un micro-casque sans fil.
Mon interlocuteur ne m'entend pas.	<p>La fonction de discrétion est activée. Appuyez sur le bouton de discrétion.</p> <p>Le micro-casque est hors de portée. Rapprochez le micro-casque du téléphone ou appareil <i>Bluetooth</i>. Voir la section «Portée», page 36.</p>
L'embout ne convient pas à mon oreille.	<p>Essayez un autre format d'embout. Voir la section «Confort personnalisé», page 29.</p> <p>Enlevez l'embout et lavez-le avec de l'eau tiède savonneuse. Séchez l'embout soigneusement et remplacez-le sur le micro-casque.</p>
Le micro-casque tombe de mon oreille.	<p>Utilisez le stabilisateur auriculaire pour un meilleur soutien latéral. Voir la section «Stabilisateur auriculaire», page 32.</p> <p>Essayez un autre format d'embout. Pour être bien ajusté, l'embout doit être appuyé contre le canal auditif. Lorsque l'embout est bien ajusté, vous devriez sentir une légère résistance enlevant le micro-casque. Pour savoir comment choisir un embout, reportez-vous à la page 29.</p>
L'embout est sale.	Enlevez l'embout, lavez-le avec de l'eau tiède savonneuse et rincez-le à fond. Séchez l'embout soigneusement et remplacez-le sur le micro-casque.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Temps d'appel*	jusqu'à 7 heures d'autonomie
Autonomie en stéréo*	jusqu'à 6 heures
Autonomie en veille*	jusqu'à 160 heures
Portée	10 mètres max.
Poids du micro-casque	11 grammes
Poids du micro-casque avec le câble stéréo	15 grammes
Type de batterie	ions de lithium
Temps de charge	3 heures pour une charge complète
Version	Bluetooth 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate)
Profils Bluetooth :	<ul style="list-style-type: none"> • Profil de micro-casque pour parler au téléphone. • Profil mains-libres pour parler au téléphone et contrôler le téléphone. • Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pour la réception de contenu audio de haute qualité. • Profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) pour contrôler les appareils audio/vidéo.

*L'autonomie réelle peut varier en fonction de la batterie et du modèle de micro-casque.

SOUTIEN TECHNIQUE

Le centre de soutien technique de Plantronics est là pour vous aider! Pour obtenir de l'assistance, composez le 866 363-BLUE (2583) ou visitez le site www.plantronics.com/support. Vous pouvez également communiquer avec le centre de soutien technique pour obtenir des renseignements sur l'accessibilité.

GARANTIE LIMITÉE

La présente garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication des produits commerciaux fabriqués, vendus ou certifiés par Plantronics qui sont achetés et utilisés au Canada et aux États-Unis.

La présente garantie est valable pour une durée d'un an à compter de la date d'achat des produits.

La présente garantie s'applique uniquement à l'utilisateur final qui détient la facture d'achat d'origine.

Nous procéderons, à notre discrétion, à la réparation ou au remplacement des produits non conformes à la garantie. Nous pourrions utiliser des pièces ou des produits neufs, remis à neuf, réusinés ou d'occasion fonctionnellement équivalents.


Pour obtenir des services de réparation aux États-Unis, veuillez communiquer avec Plantronics au 866 363-BLUE (2583). Pour obtenir des services de réparation au Canada, composez le 1 800 540-8363.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA GARANTIE COMPLÈTE APPLICABLE AUX PRODUITS PLANTRONICS.

La présente garantie vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre. Veuillez communiquer avec votre détaillant ou notre centre de service à la clientèle pour plus de détails sur notre garantie limitée, y compris sur les aspects non couverts par la présente garantie limitée.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SÉCURITÉ ET LE FONCTIONNEMENT

Lisez les renseignements suivants sur la sécurité et le fonctionnement avant d'utiliser le micro-casque *Bluetooth*. Gardez ces instructions pour référence future. Lorsque vous utilisez le micro-casque *Bluetooth*, respectez ces consignes et avertissements de base relatifs à la sécurité pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessure personnelle ou de dommage matériel.

Le symbole  identifie et signale à l'utilisateur les avertissements importants relatifs à la sécurité.

AVERTISSEMENTS

- ENFANTS. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit; ils risqueraient de s'étouffer avec les pièces de petite taille.
- Vérifiez les règlements locaux sur l'utilisation d'un téléphone mobile et d'un micro-casque pendant que vous conduisez. Si vous utilisez un micro-casque pendant que vous conduisez, assurez-vous de conduire prudemment.
- Le port d'un casque d'écoute qui couvre les deux oreilles vous empêchera d'entendre d'autres sons. Le port d'un tel casque au volant d'un véhicule motorisé ou à vélo peut entraîner de graves risques pour vous ou les autres, et est illégal dans la plupart des régions.
- Respectez toute enseigne qui vous enjoint de mettre hors circuit tout appareil ou produit à ondes radio dans des zones désignées comme les hôpitaux, les zones de dynamitage, les atmosphères où il y a possibilité de déflagration et les avions. En avion, respectez les consignes des compagnies aériennes sur l'utilisation d'équipement sans fil.
- Pour réduire les risques de choc électrique, d'explosion ou d'incendie, utilisez uniquement le chargeur fourni ou un adaptateur C. A. de classe 2 pour charger le micro-casque. Assurez-vous que la tension nominale, p. ex. 120 V., 60 Hz, correspond à l'alimentation que vous prévoyez utiliser.
- Ne démontez pas l'adaptateur C. A. qui peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un mauvais remontage de l'appareil pourrait causer un choc électrique lors d'une utilisation ultérieure du produit.

- N'insérez rien dans le produit, cela pourrait en effet endommager les composants internes ou vous blesser.
- Évitez tout contact avec des liquides. Ne placez pas le produit près d'une source d'eau ou d'humidité, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine ou dans une cave humide.
- Cessez d'utiliser le produit et communiquez avec Plantronics en cas de surchauffe, de prise ou de cordon endommagé, si vous avez laissé tomber le produit ou s'il est endommagé, ou si le produit est entré en contact avec des liquides.
- Une exposition à un volume sonore élevé peut endommager votre audition. Même si aucun paramètre relatif au volume n'est approprié pour tous, vous devez toujours utiliser votre micro-casque ou votre casque à un niveau d'écoute modéré et éviter d'être exposé à de forts niveaux sonores. Plus le volume est élevé, plus vous risquez d'endommager rapidement votre audition. Le volume du micro-casque ou du casque d'écoute peut varier en fonction de l'appareil avec lequel il est utilisé. L'appareil que vous utilisez ainsi que ses paramètres modifient le volume sonore. Si vous ressentez une gêne auditive, arrêtez d'utiliser l'appareil même avec votre micro-casque ou votre casque. Pour protéger votre audition, des experts en matière d'audition recommandent de :
 1. Régler le volume à bas niveau avant de placer le micro-casque ou les écouteurs sur vos oreilles.
 2. Limiter le temps passé à utiliser le micro-casque ou le casque à un fort niveau sonore.
 3. Éviter d'augmenter le volume pour s'isoler des bruits qui vous entourent.
 4. Baisser le volume si le son provenant du micro-casque ou du casque vous empêche d'entendre les personnes qui parlent autour de vous. Pour en savoir davantage sur les micro-casques et l'audition, consultez le site www.plantronics.com/healthandsafety.
- Comme pour tous les appareils dotés d'un câble, veillez à ne pas enrouler le câble ou le cordon autour du cou pour éviter tout risque d'étranglement.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES PILES

Pour réduire le risque d'incendie et de blessures corporelles, lisez et suivez les instructions ci-après.

- Chargez le micro-casque selon les instructions fournies avec l'appareil.
- N'exposez pas la pile à des températures élevées.
- Ne percez pas la pile ou ne l'endommagez pas de quelque façon que ce soit. La pile contient des matières corrosives qui peuvent endommager les yeux et la peau et s'avérer toxiques si avalées.
- Ne court-circuitez pas la pile, car la température peut alors monter soudainement.

- N'incinerez pas la pile
- Ne mettez jamais la pile dans votre bouche. Si vous l'avalez, communiquez avec un médecin ou le centre antipoison local.
- Mettez la pile aux vidanges ou recyclez-la selon les exigences réglementaires locales et régionales. Les piles aux ions de lithium sont recyclables. Pour des informations sur le recyclage des piles, visitez le site www.rbrc.org.

AVIS RÉGLEMENTAIRES

EXPOSITION À L'ÉNERGIE DE FRÉQUENCE RADIOÉLECTRIQUE

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être placés au même endroit ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur. Pour respecter les normes d'exposition à l'énergie de fréquence radioélectrique de la FCC, veuillez utiliser uniquement l'antenne fournie. Toute modification non autorisée de l'antenne ou de l'appareil risque d'annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

ÉQUIPEMENT RADIO D'INDUSTRIE CANADA

L'abréviation «IC:» placée avant le numéro de certification radio signifie simplement que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont respectées. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage nuisible; (2) cet appareil doit tolérer le brouillage reçu, notamment celui qui pourrait perturber son bon fonctionnement. «La confidentialité des communications ne peut être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.» Ce produit est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada RSS210.



PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

Plantronics Inc
345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060 USA
Tel: (800) 544-4660

www.plantronics.com

© Plantronics, Inc., 2007. Tous droits réservés. Plantronics, le logo Plantronics, Plantronics Voyager, QuickPair et Sound Innovation sont des marques de commerce ou des marques déposées de Plantronics, Inc. Bluetooth® et les logos Bluetooth sont des marques de Bluetooth SIG, Inc. utilisées sous licence par Plantronics.

Brevets des États-Unis numéros 5 210 791 et 6 903 693; autres brevets en instance.s

© 2007 Plantronics, Inc. All rights reserved. Plantronics, the logo design, Plantronics Voyager, QuickPair, and Sound Innovation are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Plantronics, Inc. is under license.

Patents U.S. 5,210,791; 6,903,693 and Patents Pending.

76518-02 (07-07)